DECLARACIÓN DE SEÚL
Adoptada en el Segundo Foro Internacional
de la Red Internacional Mujeres de Metropolis

Dynamic Cities Need Women
Visiones y desafíos para una ciudad amigable para las mujeres
Seúl, 21-24 Octubre de 2009

NOSOTRAS, las participantes en el 2do Foro Internacional *Dynamic Cities Need Women: Visiones y desafíos para una ciudad amigable para las mujeres,* reunidas en Seúl por invitación del Gobierno Metropolitano de Seúl y la Red Internacional Mujeres de Metropolis,

COMPARTIENDO la opinión de que la situación descrita en la Declaración de Bruselas adoptada el 5 de Diciembre de 2007 en Bruselas, en el 1er Foro Internacional *Dynamic Cities Need Women: Acciones y políticas por la Igualdad de género* permanece vigente y requiere atención continua,

RECONOCIENDO que el cambio climático, los desastres naturales y los conflictos armados afectan gravemente a las ciudades y a sus habitantes,

CONSIDERANDO el significativo impacto global de la actual crisis financiera y económica internacional sobre la población más vulnerable de mujeres,

RECIBIMOS con agrado la decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas de establecer una entidad consolidada de igualdad de género dentro de la Organización de las Naciones Unidas,

REAFIRMAMOS nuestro respaldo a las metas y planes de la Declaración de Bruselas,

ALENTAMOS a los representantes oficiales y administradores de las ciudades a aceptar y adoptar el concepto de *ciudades amigables para las mujeres* como una estrategia positiva y proactiva para promover sus ciudades y reconocer como ejemplo el enfoque del *Women-Friendly Seoul Project* ("Proyecto Seúl amigable para las mujeres"),

PROMOVEMOS la adopción de estrategias y acciones relacionadas con sus jurisdicciones para la:

1. **Integración de la dimensión de género en las políticas y administración urbanas**
   - A través del uso sistemático del análisis de género, de la evaluación de impacto de género y de presupuestos con enfoque de género
   - A través de la promoción de la participación equitativa de las mujeres en la toma de decisiones políticas y administrativas
   - A través de la participación mediante consulta de todas las mujeres, incluyendo las de organizaciones de base, para tomar parte en las políticas y administración urbanas
   - Mejorando el equilibrio trabajo-familia
   - Promoviendo cambios en los estereotipos de roles según el género

2. **Empoderamiento de las mujeres en el contexto de la crisis económica**
   - Creando más empleos dignos para las mujeres
   - Apoyando empresas dirigidas por mujeres
   - Promoviendo acciones para evitar el empobrecimiento durante la crisis económica
   - Tomando las medidas necesarias para evitar un incremento en el desequilibrio de la carga de trabajo no remunerado de las mujeres, incluyendo el cuidado de otros
   - Promoviendo acciones para asegurar una protección social y proveer una pensión digna

3. **Creación de ciudades seguras para las mujeres**
   - Tomando medidas apropiadas para combatir todas las formas de violencia contra las mujeres en todos los espacios públicos, lugares de trabajo y hogares

- Sensibilizando al público sobre la necesidad de combatir la violencia doméstica y apoyando los esfuerzos de la comunidad y de organizaciones no gubernamentales en este campo
- Promoviendo la seguridad de mujeres y de niñas, y su propia percepción de la seguridad, eliminando el riesgo de acoso y violencia en todos los espacios públicos:
  - Realizando auditorías consultativas sobre seguridad según el género
  - Mejorando el diseño de espacios públicos e infraestructuras
  - Mejorando los servicios, particularmente el transporte público

4. **Promoción de la diversidad y creatividad de las mujeres**
   - Reconociendo las necesidades y contribuciones específicas de diferentes grupos de mujeres, tales como mujeres con discapacidades, mujeres migrantes y mujeres mayores
   - Creando igualdad de oportunidades y facilitando el apoyo necesario para permitir a las mujeres expresar su creatividad de distintas maneras, mediante el arte y la cultura
   - Promoviendo y apoyando a los medios de comunicación para mejorar la imagen de las mujeres, destacando en particular los roles de liderazgo ejercidos por las mujeres
   - Promoviendo mujeres destacadas de manera creativa en espacios públicos (nombres de calles, estatuas, mujeres artistas).

NOSOTRAS, las participantes en el 2do Foro Internacional *Dynamic Cities Need Women: Visiones y desafíos para una ciudad amigable para las mujeres,* solicitamos a la Red Internacional Mujeres de Metropolis:

1. Transmitir la Declaración a todos los miembros de Metropolis y alentarlos a adoptarla y aplicarla
2. Transmitir la Declaración a todas las autoridades e instituciones pertinentes relacionadas con temas sobre las mujeres y asuntos urbanos
3. Transmitir la Declaración al Secretario General de las Naciones Unidas y a todas las entidades importantes y pertinentes de las Naciones Unidas
4. Ofrecer la colaboración de la Red Internacional Mujeres de Metropolis a la entidad consolidada de igualdad de género de las Naciones Unidas, cuando se haya creado
5. Informar en el próximo Foro los avances en la aplicación de la Declaración.

Firmada en Seúl, el 23 de Octubre de 2009

Kyung Sook LEE
Copresidenta del 2do Foro de la Red Internacional Mujeres de Metropolis

Francine SENÉCAL
Presidenta de la Red Internacional Mujeres de Metropolis y Copresidenta del Foro

Arwa Othman BALKER
Representante Administrativa
Antena Regional Árabe - MENA

Carme FIGUERAS
Representante Política
Antena Regional de Barcelona

Fatimeh GHAYOUR RAZMGAH
Representante Política
Antena Regional de Mashhad

Brigitte GROUWELS
Representante Política
Antena Regional de Bruselas

Fatimata TRAORÉ CAMARA
Representante Administrativa
Antena Regional de Bamako

Yaba Catherine ZOUZOUA
Representante Política
Antena Regional de Abidjan

Lucia KIWALA
Jefa de la Unidad de Integración del Género
ONU-HABITAT

Hyun Kyung PARK
Representante Política
Antena Regional de Seúl